Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

SPOLOČNÁ POZÍCIA RADY 2005/440/SZBP

z 13. júna 2005

o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike a zrušení spoločnej pozície 2002/829/SZBP

(Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2005, s. 22)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Rady 2005/846/SZBP z 29. novembra 2005	L 314	35	30.11.2005
►**M2**	Spoločná pozícia Rady 2006/624/SZBP z 15. septembra 2006	L 253	34	16.9.2006
►**M3**	Spoločná pozícia Rady 2007/654/SZBP z 9. októbra 2007	L 264	11	10.10.2007

▼B

SPOLOČNÁ POZÍCIA RADY 2005/440/SZBP

z 13. júna 2005

o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike a zrušení spoločnej pozície 2002/829/SZBP

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 15,

keďže:

(1) Rada 21. októbra 2002 prijala spoločnú pozíciu 2002/829/SZBP ([1]) o dodávkach určitého vybavenia do Konžskej demokratickej republiky, ktorou uložila embargo na zbrane, strelivo a vojenské vybavenie do Konžskej demokratickej republiky (KDR).

(2) Rada 29. septembra 2003 prijala spoločnú pozíciu 2003/680/SZBP, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2002/829/SZBP na vykonanie rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1493 (2003) (RBROSN 1493 (2003)) z 28. júla 2003 o uložení embarga na dodávky zbraní voči KDR.

(3) Bezpečnostná Rada Organizácie Spojených národov prijala 18. apríla 2005 rezolúciu 1596 (2005) (RBROSN 1596 (2005)), ktorá potvrdzuje opatrenia uložené odsekom 20 RBROSN 1493 (2003) a stanovuje, že tieto opatrenia sa vzťahujú na každého príjemcu na území KDR.

(4) RBROSN 1596 (2005) tiež ukladá opatrenia na zabránenie vstupu na územia členských štátov, ako aj prechodu cez tieto územia všetkým osobám, ktoré určil výbor zriadený odsekom 8 RBROSN 1533 (2004) (ďalej len „výbor“).

(5) RBROSN 1596 (2005) ďalej ukladá zmrazenie všetkých finančných prostriedkov, finančných aktív a hospodárskych zdrojov vo vlastníctve alebo pod priamou alebo nepriamou kontrolou osôb určených sankčným výborom alebo v držbe subjektov, ktoré vlastnia alebo priamo či nepriamo ovládajú tieto osoby alebo akékoľvek osoby, ktoré konajú v ich mene alebo na ich príkaz, a stanovuje, že žiadne finančné prostriedky, finančné aktíva a hospodárske zdroje sa takýmto osobám alebo subjektom nesprístupnia ani neposlúžia v ich prospech.

(6) Je vhodné začleniť opatrenia uložené spoločnou pozíciou 2002/829/SZBP a opatrenia, ktoré sa uložia podľa RBROSN 1596 (2005), do jedného právneho nástroja.

(7) Spoločná pozícia 2002/829/SZBP by sa preto mala zrušiť.

(8) Na vykonanie určitých opatrení je potrebná akcia Spoločenstva,

([1]) Ú. v. ES L 285, 23.10.2002, s. 1. Spoločná pozícia zmenená a doplnená spoločnou pozíciou 2003/680/SZBP (Ú. v. EÚ L 249, 1.10.2003, s. 64).

▼B

PRIJALA TÚTO SPOLOČNÚ POZÍCIU:

Článok 1

1. Priame alebo nepriame dodávky, predaj alebo prevod zbraní a akéhokoľvek príbuzného materiálu každého druhu vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedený tovar do KDR štátnymi príslušníkmi členských štátov, alebo z území členských štátov, alebo prostredníctvom ich vlajkových lodí alebo lietadiel sa zakazuje bez ohľadu na to, či majú pôvod na ich územiach alebo nie.

2. Tiež sa zakazuje:

a) poskytovať, predávať, dodávať alebo odovzdávať technickú pomoc, sprostredkovateľské služby a ostatné služby súvisiace s vojenskými činnosťami a s poskytovaním, výrobou, údržbou a používaním zbraní a príbuzného materiálu každého druhu vrátane zbraní a streliva, vojenských vozidiel a vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedený tovar priamo alebo nepriamo akejkoľvek osobe, subjektu alebo orgánu v KDR alebo na použitie v tejto krajine;

b) poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami vrátane grantov, pôžičiek a poistenia vývozného úveru, pre akýkoľvek predaj, dodávky, prevod alebo vývoz zbraní a príbuzného materiálu alebo pre akékoľvek poskytnutie, predaj, dodávky alebo prevod súvisiacej technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb a iných služieb priamo alebo nepriamo akejkoľvek osobe, subjektu alebo orgánu v KDR alebo na použitie v tejto krajine.

▼M3

Článok 2

1. Článok 1 sa nevzťahuje na:

a) dodávky, predaj alebo prevod zbraní a každého súvisiaceho materiálu alebo poskytovanie technickej pomoci, finančných sprostredkovateľských služieb a iných služieb týkajúcich sa zbraní a príbuzného materiálu, ktoré sú výlučne určené na podporu a použitie jednotkami armády a polície KDR, pod podmienkou, že tieto jednotky:

   i) dokončili svoj integračný proces alebo

   ii) pôsobia pod velením „integrovaného vojenského štábu“ ozbrojených síl alebo pod velením štátnej polície KDR, alebo

   iii) sú v procese integrácie na území KDR mimo provincií Severné Kivu a Južné Kivu a oblasti Ituri;

b) poskytovanie technickej odbornej prípravy a pomoci odsúhlasené vládou KDR, ktoré je určené výlučne na podporu jednotiek armády a polície v KDR v priebehu integračného procesu v provinciách Severné Kivu a Južné Kivu a v oblasti Ituri;

c) dodávky, predaj alebo prevod zbraní a každého príbuzného materiálu alebo poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb a iných služieb týkajúcich sa zbraní a príbuzného materiálu, ktoré sú určené výlučne na podporu a použitie pre Misiu Organizácie Spojených národov v KDR (MONUC);

d) dodávky, predaj alebo prevod nesmrtonosného vojenského vybavenia určeného výlučne na humanitárne alebo ochranné účely alebo na poskytovanie pomoci a výcviku súvisiaceho s takýmto nesmrtonosným vybavením, pokiaľ sa takéto dodávky alebo poskytovanie vopred oznámi sankčnému výboru.

2. Dodávky, predaj alebo prevod zbraní a súvisiaceho materiálu, ako je uvedené v odseku 1, sa uskutočňujú len do prijímacích miest, ktoré

▼M3

určí vláda KDR v spolupráci s misiou MONUC a ktoré sa vopred oznámia sankčnému výboru.

3. Na dodávky, predaj alebo prevod zbraní a súvisiaceho materiálu alebo poskytovanie služieb alebo technickej odbornej prípravy a pomoci, ako je uvedené v odseku 1, príslušné orgány členských štátov udeľujú povolenia.

4. Členské štáty zvažujú dodávky podľa odseku 1 od prípadu k prípadu, pričom v plnej miere zohľadňujú kritériá ustanovené v Kódexe správania Európskej únie pri vývoze zbraní. Členské štáty vyžadujú primerané záruky proti zneužívaniu povolenia udeleného podľa odseku 3 a v prípade potreby prijmú opatrenia na navrátenie dodaných zbraní a súvisiaceho materiálu.

▼M2

Článok 3

V súlade s rezolúciou BR OSN 1596 (2005), rezolúciou BR OSN 1649 (2005) a rezolúciou BR OSN 1698 (2006) by sa reštriktívne opatrenia mali uložiť na osoby, ktoré určil sankčný výbor:

— osoby, ktoré porušujú zbrojné embargo,

— vedúcich politických a vojenských predstaviteľov cudzích ozbrojených skupín pôsobiacich v Konžskej demokratickej republike, ktorí bránia odzbrojeniu a dobrovoľnej repatriácii alebo dobrovoľnému presídleniu bojovníkov, ktorí patria k týmto skupinám,

— politických a vojenských predstaviteľov konžských milícií podporovaných zo zahraničia a najmä tých, ktorí operujú v Ituri a bránia účasti svojich bojovníkov v procese odzbrojenia, demobilizácie a reintegrácie,

— vedúcich politických a vojenských predstaviteľov, ktorí verbujú alebo využívajú deti v ozbrojenom konflikte v rozpore s platným medzinárodným právom,

— osoby, ktoré závažným spôsobom porušujú medzinárodné právo okrem iného tým, že sa v ozbrojených konfliktoch zameriavajú na deti, zabíjajú ich a mrzačia, vystavujú sexuálnemu násiliu, únosom a násilnému premiestňovaniu.

Zoznam týchto osôb sa nachádza v prílohe k tejto spoločnej pozícii.

▼B

Článok 4

1. Členské štáty prijmú nevyhnutné opatrenia na zabránenie vstupu na územia svojich štátov, ako aj prechodu cez tieto územia osobám uvedeným v článku 3.

2. Odsek 1 nezaväzuje členský štát odmietnuť vstup svojim vlastným štátnym príslušníkom na svoje územie.

3. Odsek 1 sa neuplatňuje, ak sankčný výbor vopred a od prípadu k prípadu zistí, že vycestovanie je odôvodnené na základe humanitárnej potreby vrátane náboženských povinností, alebo ak sankčný výbor dospeje k záveru, že udelenie výnimky by pomohlo iným spôsobom naplniť ciele rezolúcií Bezpečnostnej rady, ktorými sú nastolenie mieru a národného zmierenia v KDR a stability v regióne.

4. V prípadoch podľa odseku 3, členský štát udeľuje povolenie na vstup na svoje územie alebo prechod cez svoje územie osobám určeným sankčným výborom, toto povolenie sa obmedzí len na účel, na ktorý bolo udelené, a na osoby, ktorých sa týka.

▼B

Článok 5

1. Všetky finančné prostriedky, ostatné finančné aktíva a hospodárske zdroje vo vlastníctve alebo pod priamou alebo nepriamou kontrolou osôb uvedených v článku 3 alebo v držbe subjektov, ktoré vlastnia alebo priamo či nepriamo ovládajú tieto osoby alebo akékoľvek osoby uvedené v prílohe, ktoré konajú v ich mene alebo na ich príkaz, sa zmrazujú.

2. Takýmto osobám alebo subjektom ani v ich prospech sa priamo ani nepriamo nesprístupnia žiadne finančné prostriedky, finančné aktíva ani hospodárske zdroje.

3. Môžu sa udeliť výnimky pre finančné prostriedky, ostatné finančné aktíva alebo hospodárske zdroje, ktoré sú:

a) nevyhnutné na základné výdavky vrátane platieb za potraviny, nájomné alebo hypotéku, lieky a lekárske ošetrenie, dane, platby poistného a poplatky za verejné služby;

b) určené výlučne na úhradu primeraných profesionálnych poplatkov a náhradu vzniknutých výdavkov súvisiacich s poskytovaním právnych služieb;

c) určené výlučne na úhradu poplatkov alebo nákladov za služby za bežné vedenie alebo správu zmrazených finančných prostriedkov, ostatných finančných aktív a hospodárskych zdrojov v súlade s vnútroštátnym právom, potom, ako dotknutý členský štát oznámi sankčnému výboru svoj zámer povoliť prípadný prístup k takýmto finančným prostriedkom, ostatných finančným aktívam a hospodárskym zdrojom a sankčný výbor do štyroch pracovných dní od tohto oznámenia neprijme rozhodnutie o zamietnutí;

d) potrebné na mimoriadne výdavky po oznámení dotknutým členským štátom sankčnému výboru a po schválení sankčným výborom;

e) predmetom súdneho, správneho alebo arbitrážneho záložného práva alebo rozsudku, pričom v tomto prípade sa môžu finančné prostriedky, ostatné finančné aktíva a hospodárske zdroje použiť na uspokojenie pohľadávok zabezpečených týmto záložným právom alebo rozsudkom za predpokladu, že záložné právo alebo rozsudok existuje pred dátumom RBROSN 1596 (2005) a nie je v prospech osoby ani subjektu uvedeného v článku 3, a po oznámení dotknutým členským štátom sankčnému výboru.

4. Odsek 2 sa nevzťahuje na pripísanie na zmrazené účty:

a) úroku ani iných výnosov na týchto účtoch; ani

b) platieb splatných na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré boli uzatvorené alebo vznikli pred dátumom, od ktorého sa na tieto účty vzťahujú obmedzujúce opatrenia,

za predpokladu, že akýkoľvek takýto úrok, iné výnosy alebo platby naďalej podliehajú odseku 1.

Článok 6

Rada vytvorí zoznam uvedený v prílohe a vykoná v ňom všetky zmeny na základe rozhodnutia sankčného výboru.

Článok 7

Táto spoločná pozícia nadobúda účinnosť dňom jej prijatia.

▼**M3**

Článok 8

Táto spoločná pozícia sa uplatňuje do 15. februára 2008. Preskúma sa alebo sa zmení a doplní na základe príslušných rozhodnutí Bezpečnostnej rady OSN.

▼**B**

Článok 9

Týmto sa zrušuje spoločná pozícia 2002/829/SZBP.

Článok 10

Táto spoločná pozícia sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

▼B

PRÍLOHA

Zoznam osôb a subjektov uvedených v článkoch 3, 4 a 5

▼M1

1. Priezvisko, meno: BWAMBALE, Frank Kakolele

   Krycie meno: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

   Pohlavie:

   Titul, funkcia:

   Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

   Dátum narodenia:

   Miesto narodenia (mesto, štát):

   Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

   Štátna príslušnosť:

   Ďalšie údaje: bývalý vodca RCD-ML, má vplyv na politiky a velenie nad silami RCD-ML a riadi ich činnosti. RCD-ML je jedna z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom.

2. Priezvisko, meno: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

   Krycie meno: Jérôme Kakwavu

   Pohlavie:

   Titul, funkcia:

   Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

   Dátum narodenia:

   Miesto narodenia (mesto, štát):

   Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

   Štátna príslušnosť: Kongo

   Ďalšie údaje: známy ako veliteľ Jérôme. Bývalý predseda UCD/FAPC. FAPC má pod kontrolou ilegálne hraničné stanovištia medzi Ugandou a KDR – na hlavnej tranzitnej trase pre pohyb zbraní. Ako predseda FAPC má vplyv na politky a velenie nad silami FAPC a riadi ich činnosti. FAPC sa podieľajú na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom. V decembri 2004 získal v FARDC hodnosť generála.

3. Priezvisko, meno: KATANGA, Germain

   Krycie meno:

   Pohlavie:

   Titul, funkcia:

   Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

   Dátum narodenia:

   Miesto narodenia (mesto, štát):

   Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

   Štátna príslušnosť: Kongo

   Ďalšie údaje: od marca 2005 je v domácom väzení v Kinshase pre podiel FRPI na porušovaní ľudských práv. Veliteľ FRPI. V decembri 2004 vymenovaný za generála FARDC. Podieľa sa na prevodoch zbraní v rozpore so zbrojným embargom.

4. Priezvisko, meno: LUBANGA, Thomas

▼M1

Krycie meno:

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát): Ituri

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: v marci 2005 bol zatknutý v Kinshase pre podiel UPC/L na porušovaní ľudských práv. Predseda UPC/L, jednej z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom.

5. Priezvisko, meno: MANDRO, Khawa Panga

Krycie meno: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia: 20.8.1973

Miesto narodenia (mesto, štát): Bunia

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: známy ako „veliteľ Kahwa“ alebo „Kawa“. Bývalý predseda PUSIC, jednej z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom. Väznený v Bunii od 04/05 za sabotáž iturského mierového procesu.

6. Priezvisko, meno: MPANO, Douglas

Krycie meno:

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: trvalý pobyt v Gome. Manažér Compagnie Aérienne des Grands Lacs a Great Lakes Business Company, ktorých lietadlá sa využívali na poskytovanie pomoci ozbrojeným skupinám a milíciám uvedeným v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003). Zodpovedný aj za zatajovanie informácií o letoch a náklade so zjavným cieľom umožniť porušenie zbrojného embarga.

7. Priezvisko, meno: MUDACUMURA, Sylvestre

Krycie meno:

Pohlavie:

▼M1

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Rwanda

Ďalšie údaje: známy ako „Radja“, „Mupenzi Bernard“ alebo „generálmajor Mupenzi“. Veliteľ pozemných síl FDLR, má vplyv na politiky a velenie nad silami FDLR a riadi ich činnosti. FDLR je jedna z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom.

8. Priezvisko, meno: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Krycie meno: Ignace

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Rwanda

Ďalšie údaje: býva v Nemecku. Predseda FDLR, má vplyv na politiky a velenie nad silami FDLR a riadi ich činnosti. FDLR je jedna z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom.

9. Priezvisko, meno: MUTEBUTSI, Jules

Krycie meno: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát): Južné Kivu

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo (Južné Kivu)

Ďalšie údaje: momentálne vo väzbe v Rwande. Známy ako „plukovník Mutebutsi“. Bývalý zástupca vojenského regionálneho veliteľa 10. vojenského regiónu v apríli 2004, prepustený za porušenie disciplíny, spojil sa s inými odpadlíkmi bývalého RCD-G, aby v máji 2004 násilím obsadil mesto Bukavu. Podieľa sa na prijímaní zbraní mimo štruktúr FARDC a na zásobovaní ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktoré je v rozpore so zbrojným embargom.

10. Priezvisko, meno: NGUDJOLO, Matthieu

Krycie meno: Cui Ngudjolo

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

▼M1

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť:

Ďalšie údaje: „plukovník“ alebo „generál“. Veliteľ štábu FNI a bývalý veliteľ štábu FRPI, má vplyv na politiky a velenie nad silami FRPI a riadi ich činnosti. FRPI je jedna z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom. V októbri 2003 zatknutý MONUC-om v Bunii.

11. Priezvisko, meno: NJABU, Floribert Ngabu

Krycie meno: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť:

Ďalšie údaje: zatknutý a od marca 2005 v domácom väzení v Kinshase pre podiel FNI na porušovaní ľudských práv. Predseda FNI, jednej z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom.

12. Priezvisko, meno: NKUNDA, Laurent

Krycie meno: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia: 6.2.1967

Miesto narodenia (mesto, štát): Severné Kivu/Rutshuru

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: súčasné miesto pobytu neznáme. Videný v Rwande a Gome. Známy ako „generál Nkunda“. Generál bývalého RCD-G. Spojil sily s inými odpadlíkmi bývalého RCD-G, aby v máji 2004 násilím obsadil Bukavu. Zapojený do prijímania zbraní mimo FARDC v rozpore so zbrojným embargom.

13. Priezvisko, meno: NYAKUNI, James

Krycie meno:

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

▼M1

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Uganda

Ďalšie údaje: obchodné partnerstvo s veliteľom Jérômom, najmä pašovanie cez konžsko-ugandskú hranicu vrátane pašovania zbraní a vojenského materiálu v nepreverovaných nákladných vozidlách. Porušenie zbrojného embarga a poskytovanie pomoci ozbrojeným skupinám a milíciám uvedeným v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003) vrátane finančnej podpory, ktorá im umožňuje vojensky pôsobiť.

14. Priezvisko, meno: OZIA MAZIO, Dieudonné

Krycie meno: Ozia Mazio

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia: 6.6.1949

Miesto narodenia (mesto, štát): Ariwara, KDR

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: známy ako „Omari“ alebo „pán Omari“. Predseda FEC na území Aru. Finančné špekulácie s veliteľom Jérômom a FAPC a pašovanie cez konžsko-ugandskú hranicu, ktoré umožňuje veliteľovi Jérômovi a jeho jednotkám prístup k zásobám a hotovosti. Porušenie zbrojného embarga okrem iného poskytovaním pomoci ozbrojeným skupinám a milíciám uvedeným v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003).

15. Priezvisko, meno: TAGANDA, Bosco

Krycie meno: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Pohlavie:

Titul, funkcia:

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát):

Dátum narodenia:

Miesto narodenia (mesto, štát):

Číslo pasu alebo iného preukazu totožnosti (vrátane krajiny, ktorá ho vydala, dátumu a miesta vydania):

Štátna príslušnosť: Kongo

Ďalšie údaje: známy ako „Terminátor“ alebo „Major“. Vojenský veliteľ UPC/L, má vplyv na politiky a velenie nad UPC/L a riadi jej činnosti. UPC/L je jedna z ozbrojených skupín a milícií uvedených v odseku 20 rezolúcie č. 1493 (2003), ktorá sa podieľa na nedovolenom obchodovaní so zbraňami v rozpore so zbrojným embargom. V decembri 2004 bol vymenovaný za generála FARDC, ale povýšenie odmietol, preto ostáva mimo FARDC.

16. Meno: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT (NGO)

Krycie meno: TPD

Adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto, štát): Goma, Severné Kivu

Miesto narodenia (mesto, štát):

Dátum narodenia:

Registračné číslo:

Hlavné miesto podnikania:

Ďalšie údaje: podieľa sa na porušovaní zbrojného embarga poskytovaním pomoci RCD-G, a to najmä poskytovaním nákladných vozidiel na prepravu

▼**M1**

zbraní a jednotiek, ako aj prepre pravou zbraní, ktoré sa začiatkom 2005 rozdeľovali častiam obyvateľstva v Masisi a Rushuru v Severnom Kivu.